DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 42 • Núm. 8 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. — Abril 21 - Mayo 4, 2004

DEMANDA POR RACISMO CONTRA PSE&G

(Ver Pag. 3)



EL GOBIERNO QUIERE DEMOLER CASAS Y NEGOCIOS EN U.C.

UNION CITY.- Carteles que dicen "Pare a la ciudad que quiere quitarnos nuestras casas y negocios" aparecen en muchas fachadas como protesta por la noticia de que sus barrios serán demolidos para hacer una escuela. El gobierno promete "compensaciones", pero inquilinos y empresarios claman permanencia. (Fotos Lionel)

INQUILINOS Y PROPIETARIOS PROTESTAN CONTRA DERRUMBE DE SUS CASAS EN UNION CITY

CON PERMISO DEL PRESIDENTE BUSH 405 EJECUTIVOS DE 172 EMPRESAS DE ESTADOS UNIDOS AMPLIARON NEGOCIOS CON EL DICTADOR

*DEPORTAN Y ENTREGAN AL G-2 A OTROS 50 BALSEROS

(Lea Página 2)

PARA TODOS CON RUTH MOLENAAR

Pag. 7

LOS RICOS NO PAGAN IMPUESTOS

(editoria Pag. 2)

COLEGIO PERIODISTAS OTORGA PREMIOS "CELIA CRUZ"

PRIMER HISPANO JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR

TRENTON.- El Gobernador James McGreevey nominó al puertorriqueño Roberto A. Rivera Soto como Juez de la Corte Suprema del estado. Rivera, de 50 años de edad, casado y con tres hijos, ha sido abogado de varias firmas legales y corporaciones y fiscal auxiliar en Filadelfia. Es la primera vez que un hispano resulta nominado para tan alto cargo.



MASONES VISITAN REPUBLICA DOMINICANA

Una delegación de Logias masónicas del condado Hudson de NJ depositó una ofrenda floral ante el busto del Generalísimo Máximo Gómez en Baní, República Dominicana. (Detalles en Fraternales pag. 5)



AGREDIDO Y PRESO EN GINEBRA

UNION CITY.- Guillermo Estévez, vecino de New Jersey y observador de la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ en la Comisión de Derechos Humanos en Ginebra fue atacado por esbirros comunistas y detenido en aquel país. (Lea Noticias de Cuba página 12)

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Tuly B. Romero*

CUERPO DE REDACCION
Felix Parez • Moisés Mariño • Conchita Ruiz
Gladys Campanería • José Domínguez • Pablo Lacerna

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes.
Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

MAS IMPUESTOS A LOS POBRES Y MENOS PARA LOS RICOS

No se trata de un lema del Partido Demócrata ni de una consigna de los comunistas, es simplemente la realidad ofrecida por los documentos oficiales del gobierno de los Estados Unidos que prueban que dos tercios de las corporaciones del país NO PAGARON sus impuestos federales durante los años 90 cuando sus ganancias fueron mayores, que 9 de 10 compañías pagaron menos del equivalente al 5% del ingreso total y que el gobierno demócrata antes y el republicano ahora hicieron y hacen poco para obligar a las grandes corporaciones a pagar impuestos, mientras que siguen subiendo las cargas locales, condales, estatales y federales contra el pueblo pobre.

Las corporaciones se las arreglan con toda clase de trucos para pagar menos de lo que deben contribuir y todos los días leemos acerca de escándalos por trucos corporativos para burlar la ley, estafar al cliente, engañar a los inversionistas, etc. Un estudio reciente de la Oficina General de Contabilidad indica que en los últimos años las compañías norteamericanas están pagando en impuestos apenas $14.75 por cada $1,000 de ingresos netos. Mientras tanto, los pobres ven aumentar constantemente sus impuestos, el alquiler, el desempleo, los costos de salud, escuelas, etc,etc,etc.

No son consignas demócratas ni comunistas, son realidades para quienes quieran verlas.

CON PERMISO DEL PRESIDENTE BUSH 405 EMPRESARIOS DE 172 FIRMAS VISITARON LA HABANA E HICIERON MAS NEGOCIOS CON EL DICTADOR

Por Lionel Rodriguez

Un congresista republicano y otro demócrata acompañaron a La Habana a 405 representantes de 172 emresas y asociaciones de 30 estados para negociar más ventas con el gobierno enemigo que dirige el dictador Fidel Castro.

Con permiso y visto bueno del Presidente George Bush y el silencio de casi todos los republicanos cubanos del exilio, las ventas de Estados Unidos al dictador andan ya por los $715 millones y siguen subiendo. La reciente comitiva firmó convenios con Alimport de Cuba por $20 millones en lo que llamaron "Primera Ronda de Negociaciones de Alimentos Cuba-USA". Entre las corporaciones participantes estaban algunas de La Florida, California, Illinois, Carolina del Norte y Arkansas. Las corporaciones contribuyen con mucho dinero a la reelección del Presidente Bush y de su hermano Jeb.

Las ventas de alimentos a Cuba fueron autorizadas en diciembre del 2001 pero realmente han ocurrido desde que el Presidente Bush llegó a la Casa Blanca. El régimen cubano compró el año pasado 600,000 toneladas de arroz norteamericano y espera más este año. El Gobernador republicano de California ya autorizó a empresas de su estado el suministro de $10 millones en arroz y leche en polvo. Los agentes del dictador quieren ahora que los Estados Unidos les compren MEDICINAS hechas en Cuba, lo que en la citada reunión habanera estuvo gestionando el Dr Carlos Borroto, director del Centro de Investigaciones CIGB de Cuba.

Casi al mismo tiempo que los empresarios de USA con permiso de Bush negociaban con el gobierno enemigo, los guardacostas de Estados Unidos entregaban al G-2 en el puerto de Cabañas a 50 balseros cubanos que fueron interceptados en alta mar para impedirles que llegaran a tierras de libertad. (¡Descansen en paz las víctimas del comunismo y del capitalismo! Lionel Rodriguez PO BOX 4478 Union City NJ 07087)



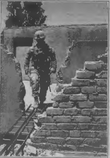
Pedro Alvarez, presidente de ALIMPORT de Cuba recibió en La Habana a los negociantes norteamericanos.

¡QUE BIEN VIVEN LOS POLITICOS!

Según el Jersey Journal, Mariano Vega, Concejal de Jersey City y funcionario del condado Hudson cobra dos sueldos para un total de $129,182 y Junior Maldonado, Concejal, cobra dos sueldos y hace $112,017. Sal Vega cobra tres veces para $138,804; Chris Campos, de Hoboken $80,252. Albio Sires quiere cambiar las cosas con una nueva ley de ética. Albio cobra $79,170

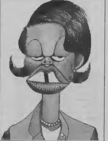
ZAPATERO A SUS ZAPATOS

El nuevo jefe del gobierno español ordenó retirar las tropas de su país de Iraq, tal como había prometido durante su campaña. Zapatero fue elegido por el pueblo en comicios libres. Honduras y República Dominicana también retiran sus tropas.



LA BATALLA DE FALLUJA

Casa por casa, techo por techo, patio por patio, las tropas norteamericanas pelearon en Fallujha. El Mayor General Jim Mattis dice: "En todas las academias militares habrá que estudiar las características de este combate".



LA GUERRA Y LA ONU

Condolezza Rice defiende a rajatabla la guerra y la política de su jefe, por supuesto. El Presidente Bush se negó rotundamente a que la ONU participara en la guerra contra el canalla Hussein. Pero ahora que las cosas se complicaron en Irak, el Presidente quiere que la ONU se haga cargo de la papa caliente del anunciado traspaso de poderes el 30 de junio. Como dijo Bush y apoya Kerry, las tropas de EU no deben retirarse de Iraq pero alguna solución hay que buscarle al atascadero. Y recuerden que los "rebeldes" no tienen suministros para reponer lo que gastan en la guerra, que no se gana con oraciones...

PICHON DE COMUNISTA

El Sargento Camilo Mejia que desertó de las tropas de EU en Iraq no es un disidente de conciencia, no es un cobarde, no es un traidor. Simplemente es el hijo de dos notorios comunistas nicaraguenses y está cumpliendo la misión de todos los comunistas y sus seuaces: tratar de desprestigiar a los Estados Unidos a pesar de que hasta ahora recibió todos los beneficios de pertenecer a sus Fuerzas Armadas.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

DEMANDA POR DISCRIMEN CONTRA PSE&G

NEWARK.- Un grupo de once actuales y antiguos empleados hispanos y negros de PSE&G presentó demanda contra esa empresa ante la Corte Superior alegando discrimen por sexo y raza "con el otorgamiento de cargos a los blancos varones en perjuicio de las minorías y las mujeres". La empresa PSE&G tiene prácticamente el monopolio del servicio de electricidad y gas en gran parte del estado de New Jersey con ganancias de $11,000 millones que la hacen una de las cien compañías más ricas del país, según la revista Forbes. No es la primera vez que se presentan quejas similares contra PSE&G en la Comisión de Igualdad de Oportunidades en Empleo (EEOC). Hablando esta vez en un hotel de la ciudad, los once empleados y sus abogados detallaron por escrito y palabras los casos en que se consideran perjudicados en sus ascensos, sueldos, puestos etc. Dirigentes de entidades cívicas estuvieron presentes para respaldarlos. Un vocero del grupo PUSH le pidió a la gerencia de Public Service Electriet and Gas que resuelva el asunto antes de enfrascarse en largos litigios. Pero un funcionario de la empresa rechazó las acusaciones de discrimen y dijo que algunos de los casos se habían referido a la EEOC para su discusión.

MONUMENTO A VICTIMAS DEL 9-11

JERSEY CITY.- El Gobernador James McGrevey anuncia que se han recibido 688 propuestas de diseños para levantar en el Liberty State Park un monumento dedicado a la memoria de los caídos en los atentados terroristas del 11 de septiembre del 2001 y de los 700 vecinos de New Jersey que murieron en tales hechos.

HOMENAJE A JOSE ROHAIDY

WOODRIDGE,NJ.- El Congresista Roberto Menéndez entregó un reconocimiento al colega periodista José Rohaidy durante el banquete del Desfile Hispanoamericano. El documento, que va al record congresional, reconoce los logros profesionales y cívicos de Rohaidy, nativo de Zulueta, Cuba. Felicidades a él y a su esposa.

LAS VEGAS EN UNION CITY

UNION CITY.- Lucio Fernández presentará en el teatro Park de la calle 32 en una sola función este sábado 24 de abril a las 7 PM la revista musical titulada "Vegas, Vegas, Vegas".

GALERIA DE ARTE

JERSEY CITY.- Abierta la exposición de pinturas hechas por alumnos, profesores, ex-alumnos y amigos del colegio Saint Peter en su galería de Kennedy Boulevard y Glenwood Avenue, informes teléfono (201) 915-9238.

DESFILE DOMINICANO DEL HUDSON

WEST NEW YORK.-Génesis Pedutto es la nueva presidenta del Desfile Dominicano del condado Hudson que va a celebrarse el domingo 25 de julio por la Avenida Bergenline desde la calle 61 de WNY hasta la 32 de Union City. Informes teléfonos (201) 923-9931, 852-1567 y 522-7324.

FUNDACION ECUATORIANO-AMERICANA

JERSEY CITY.- El Consulado Ecuatoriano de NJ y la Fundación Ecuatoriano-Americana anuncian un seminario gratis sobre seguros de vida, planes de inversión y de retiro para el viernes 30 de abril a las 7 PM en el # 30 de Montgomery Street, teléfono (201) 488-6944.



SENTIDO FALLECIMIENTO

JERSEY CITY.- Víctima del cáncer falleció la joven madre Linda Rivera, hija de la activista comunal puertorriqueña Adín Figueroa, del condado Hudson y de su esposo Luis Rivera. Su sepelio fue una sentida manifestación de duelo. QEPD (Foto Sergio Méndez)



PRO-FIESTA BORICUA

NEWARK.- La activista cultural Margie Soto forma parte del Comité organizador de las "Fiestas del Mapeyé". La Asociación de Poetas y Trovadores Puertorriqueños de Nueva Jersey que preside Antonio Serrano ya garantiza desde ahora su plena participación, según informa la activista cultural Margie Soto, quien tiene su base en Brooklyn y es parte del comité organizador. "Estamos desde ahora pidiendo la colaboración de empresarios, instituciones cívicas y empresas ", dicen ambos, ofreciendo para detalles los teléfonos (973) 350-0398 y (718) 444-8428. La fecha tentativa para celebrar el "Festival del Mapeyé" será en el mes de junio.



COMERCIANTES PROTESTAN

UNION CITY.- Dueños de negocios protestan contra el plan de demoler sus negocios. (Foto Lionel).



EL DOLOR DEL INMIGRANTE

La escritora cubana María Murias Recio tiene en circulación su libro titulado "El dolor del inmigrante" donde narra sus memorias cubanas, desde su vida en la provincia de Camaguey, el calvario bajo el comunismo, su salida al exilio y sus actuales experiencias. Detalles por teléfono (800) 650-7888. (Foto cortesía de Rosario Tineo)

INAUGURAN NUEVO TEMPLO

NEWARK.- Del 1 al 5 de mayo se estarán celebrando diversos actos con motivo de inaugurarse el nuevo templo de la iglesia "Fuente de Vida" que conducen los pastores Víctor y Priscilla Sanabria en el # 262 Broadway, teléfono (973) 268-1221.

Comprimidas

Por Lionel Rodríguez



CENSURA AL ESTILO CASTRISTA

En New Jersey hay unos cuantos que "no permiten" que alguien critique a Bush o al gobierno de los Estados Unidos ni al partido republicano. Son exactamente iguales que los comunistas, cuya dictadura no tolera la opinión ajena. En Miami es peor. Unos y otros le dicen "comunistas" a quienes no recitan el catecismo republicano. (Los más intolerantes suelen ser aquellos que en Cuba nunca lucharon contra el comunismo).

DIEGO ARMANDO MARADONA

LLanto, preocupación, pena en medios de prensa porque a Diego Armando Maradona lo internaron grave en un hospital. Aguantaron la noticia que todos sabían: fue a causa de otra sobredosis de cocaína...!El pibe fue un buen deportista y un malísimo ejemplo!

¿LOS EXPOS EN NEW JERSEY?

Más o menos discretamente, funcionarios de la Autoridad de Deportes de New Jersey gestionan la posibilidad de traer un club de baseball de Grandes Ligas para el stadium de los Giants. Buscan apoyo de algunos dueños de equipos y tienen sus ojos puestos en los Expos de Montreal, que se disputan otros. Ni a los Yankees ni a los Mets les gusta la idea de tener otra novena en el patio.

NOTICIAS DEL MUNDO

Muy lamentable el cierre del diario Noticias del Mundo y de otras de sus publicaciones anexas. Se pierden puestos de trabajo y otra tribuna de opinión hispana.

FALLECIO UN LIDER

A los 91 años de edad murió en la pequeña isla playera de Anguila el líder político y empresario Jeremiah Gumbs, cuya lucha contra el imperialismo británico logró en la ONU que su patria no fuera anexada y sea hoy un territorio vinculado a Londres pero con su propio gobierno electo. Mister Gumbs fue un pobre cortador de cañas que sirvió en el Ejército de EU y en Perth Amboy, NJ, conoció a Lydia Gibbs con la cual se casó para el resto de su vida, puso un negocio en esa ciudad y después se trasladaron a Anguila donde abrieron un hospedaje de un solo cuarto. Trabajando, los Gumbs se convirtieron en dueños de un imperio turístico que incluye el Rendezvous Bay Hotel and Villas donde tuve el honor de conocerlos.

NO QUIEREN PAGAR IMPUESTOS

En Mays Landing, NJ, fueron arrestados Joseph Donato y su esposa Ing y Kevin McKee que tenían un negocio de construcciones y dirigen un grupo religioso denominado "Restored Israel of Yahweh", acusados de no pagar los impuestos porque, alegan, "son impuestos de guerra y cuando el mundo desaparezca en una guerra atómica, su grupo va a sobrevivir para crear una nueva nación". Por ahora, están pendientes de juicio en La Tierra...

PABLITO MORILLA

El amigo Pablito Morilla es un estudioso de los problemas cubanos y bien informado sobre ellos por lo que está preparando un trabajo que llevará por título "¿Por qué fracasó la revolución cubana?".

LA CORRUPCION EN CUBA

A la dictadura no le ha quedado otro camino que "destapar" en su periodiquito la tremenda corrupción que existe en sus tiendas de ventas en dólares, de las cuales cerró algunas, arrestando a varios gerentes y empleados, admitiendo "pérdidas" millonarias$$$

MEXICO RECUERDA LA BATALLA DE PUEBLA EL 5 DE MAYO

POR LIONEL RODRIGUEZ

El pueblo mexicano se prepara para celebrar su fecha patriótica del 5 de mayo con "el Grito de Puebla" en recuerdo de aquella decisiva batalla. Su Presidente Vicente Fox, acaba de ordenar el voto de México en Ginebra contra la dictadura cubana y a favor de los derechos humanos en la isla infeliz.

Mi esposa y yo teníamos unas pocas horas disponibles antes de volar a Newark y las consumimos dando unas vueltas por El Zócalo y el bosque y Palacio de Chapultepec en Ciudad México.

Los historiadores dicen que el bosque y sus colinas se utilizan desde el siglo XII. El palacio de estilo neoclásico fue concluido en 1787, abandonado y restaurado varias veces. Está en la cima del parque de su nombre que es para los mexicanos como el Parque Central de los neoyorquinos. Desde el hermoso palacio gobernaron Madero, Carranza, Huerta, Porfirio Díaz, etc y allí estuvieron el «emperador» Maximiliano y la «emperatriz» Carlota hasta que los fusilaron. Salimos a recorrer la parte vieja de la ciudad y comimos mangos que los indios cortan en forma de flor. (Les traje unas fotos del álbum familiar. Gracias por leerme y tolerarme).







El Palacio de Chapultepec...

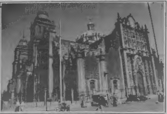




La Catedral actual, ante el Zócalo.



En el Palacio de Bellas Artes,



La Catedral original (1573-1689)...

POR: JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES



DELEGACION DE MASONES DE NEW JERSEY VISITO LA REPUBLICA DOMINICANA

Una nutrida comisión de masones de estos valles estuvo de visita varios días en República Dominicana donde participaron de actividades fraternales y patrióticas, se reunieron con altos funcionarios del gobierno y Hermanos Masones quisqueyanos.

La comisión la integraron, con sus esposas los Hnos Orlando Rodriguez, Beny González, Benny Frómeta, Anibal de los Sntos, Dr Simón Santos, Bienvenido Cueto, Dr Miguel Guilarte, Conrado Lezcano, Embajador Ramón Osiris Blanco, Dr Fermín Almontes con José Cabrera y Rubén Toledo.

En Casa de Campo fueron recibidos y agasajados por el Honorable Ministro de Agricultura Ingeniero José A. Fabelo. En el pueblo de Bani, donde nació el Generalísimo Máximo Gómez, depositaron una ofrenda floral ante el busto del patriota, busto que fue donado por el gobierno de Cuba en 1936. Compartieron el acto la Gobernadora, profesora Frances González de González, el Alcalde Municipal y otros altos funcionarios. Hablaron los Hnos Rubén Toledo y Miguel Guilarte. El Hno Orlando Rodriguez, VM de la BL "Miguel Teurbe Tolón" entregó a la Gobernadora González una bandera cubana y una bandera dominicana.

Debemos destacar que el presidente del Senado de la República Dominicana puso a disposición de los masones jerseyanos visitantes un ómnibus para su recorrido por el país, con un Capitán al frente del mismo. Fue notable la organización del viaje y de los eventos, gracias al trabajo conjunto de los Hnos dominicanos Dr Simón Santos, Embajador Osiris Blanco, José Cabrera y Anibal de los Santos. Muy complacidos y agradecidos quedaron los Hnos y sus respectivas esposas por las atenciones recibidas.

SESION CONJUNTA ABRIL 25

El domingo 25 de abril las Logias Masónicas de estos valles efectuarán sesión conjunta en el templo de la BL "Esperanza" que preside el VM II Beny González. Quedan invitados todos los Hnos masones.

RECORDANDO PLAYA GIRON

Como todos los años, las Logias de estos valles habrán de recordar un aniversario más del desembarco de la Brigada 2506 en Playa Girón, Cuba, con una sesión conjunta el 25 de abril en la BL Logia Esperanza.

ALMA CABRERA

Nuestra ahijada Alma Cabrera cumplió 10 años de edad. Nuestro saludo para ella, sus padres Peter y Sonia, su hermana Karen, abuelos y demás. FELICIDADES.

MIGUEL VAZQUEZ

Nuestro amigo Miguel Vázquez, residente en La Florida fue sometido a tratamiento médico y hospitalario, ya se encuentra en casa y recuperando. Saludos a él, su hija Lily, su yerno el Hno Pedro Rodríguez.

A TODOS LOS HERMANOS

Hermanos masones, Caballero de la Luz, Oddfellows pueden enviar sus informaciones y fotos al Hno José Dominguez # 16 Wilson Avenue, Kearny NJ 07032



MONUMENTO A MAXIMO GOMEZ

En Baní, República Dominicana, donde nació Máximo Gómez, Generalísimo del Ejército Libertador de Cuba, hay un parque dedicado a su memoria, donde en reciente visita depositaron una ofrenda floral el Embajador de la RD Ramón Osiris Blanco, miembro de la Logia "Antonio Castillo Sublime" de New Jersey y el Hno Orlando Rodriguez, Venerable Maestro de la Logia "Miguel Teurbe Tolón" de NJ en nombre de la masonería cubana en el exilio.



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• BRUSELAS CONSTATA EL CRUEL TRATO A LOS OPOSITORES CUBANOS • TE CON LAURA BUSH • UNA TARDE CON NUESTROS POETAS Y NARRADORES • DEL PREMIO "CELIA CRUZ "• NOTICIAS RAPIDAS

BRUSELAS CONSTATA EL CRUEL Y DENAGRANTE TRATO QUE SE DISPENSA A LOS OPOSITORES CUBANOS EN LAS CÁRCELES

La Delegación de la Comisión Europea en La Habana, ha sido informada del " cruel y denagrante trato " que se dispensa a los opositores cubanos en las cárceles de ese país, según expresó el comisario europeo de Desarrollo y Ayuda Humanitaria, Poul Nielson, en una respuesta parlamentaria a la que ha tenido acceso Europa Press.El eurodiputado portugues José Ribeiro e Castro, denunció al Ejecutivo comunitario la situación en que viven disidentes como Rafael Ibarra Presidente del Partido Democratico 30 de Noviembre, quien fue " torturado " y encarcelado en la prisión Combinado del Este de La Habana.

TE CON LAURA BUSH

La pasada semana distinguidas damas miembro de la Federación Nacional de Mujeres Republicanas, viajaron a Washington D.C. para participar en un evento que se celebró en el " Salon Este "de la Casa Blanca' TE CON LAURA BUSH ". Durante el mismo la Primera Dama Laura Bush con su elegancia y sencillez compartió amistosamente con las 300 asistente de toda la nación, entre ellas varias hispanas. Feue algo memorable para aquellas damas que nunca antes habían tenido la oportunidad de asistir a ninguna function en la Casa Blanca y pudieron (por invitación exclusive) disfrutar de un brillante evento con la presencia de la Primera Dama, donde reino la cordialidad y fraternidad.

UNA TARDE CON NUESTROS POETAS Y NARRADORES

El Círculo de Cultura Panamericano, Capítulo de New Jersey, celebra su XX Reunión de Primavera el Domingo 25 de Abril del 2004, een el Salon " Amistad " del 4116 Bergenline Ave, U. City, N.J. con un variado programa y la participación de los siguientes Poetas. Participantes: Dr. Antonio A. Acosta – Rafael Bordao – Estrella Betances de Pujadas – Rowland Bosh – Inés del Castillo – Lidia Alfonso de Fonteboa – Eduardo Lolo – José de la Rosa – Orlando Saa y Arminda Valdés Ginebra.

Narradores: Onilda A. Jimenez y Alberto Yannuzzi.

Se servira un exquisito menu. La donación sera de $ 20.00.

HIJOS ■■ PETER PAN

Carlos Eire, profesor de la Universidad de Yale, acaba de ganar el Premio Nacional del Libro por su obra "Esperando a que caiga nieve en La Habana: confesiones de un niño cubano", inspirado en la batalla por la custodia del niño Elián González. El profesor Eire llegó a los Estados Unidos con su hermano Antonio en los vuelos "Peter Pan" con otros 14,000 niños que arribaron solos cuando sus padres los sacaron por esa vía para salvarlos del comunismo.

DEL PREMIO "CELIA CRUZ"

El Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio, Delegación New Jersey – New York, ha instaurado el Premio " Celia Cruz ", en tributo a la Guarachera de Cuba.

Muchos fueron los trabajos recibidos, pero el Jurado calificador otorgó el PRIMER PREMIO al brillante compositor JOSE CARBO MENENDEZ, por su brillante artículo aparecido en el periódico AVANCE, el SEGUNDO PREMIO fue otorgado al Dr. ROWLAND BOSCH por su trbajo aparecido en el periódico LA RAZON Y EL tercer premio fue otorgado a GLADYS CAMPANERIA por su artículo aparecido en el periódico LA TRIBUNA.

La entrega de Premios sera en el Restaurant AMISTAD, el Domingo 23 de Mayo de 11:00 a.m. a 3:00 p.m. La donación sera de $ 25.00 y se servirá un exquisito buffet confectonado para la ocación. Venga a compartir con nosotros ese momento.

NOTICIAS RAPIDAS........

SE DICE QUE la gasolina seguira subiendo y los choferes sufriendo .... HEMOS NOTADO QUE hay muchos choferes que cuando ven un peaton pasando la calle, le meten la para al acelerador para hacerles pasar el susto, no hay derecho señores, no hay derecho .... MUY CONCURRIDAS LAS Peñas Patrioticas que se realizan todos los fines de mes en la Asociación Hijos y Amigos de Fomento, le invitamos a que las visite, durante el acto se sirve un delicioso menu y la actuación del Cojunto Guateque Campesino de Roberto Alberto Martínez, la entrada es Gratis .... NO ENTENDEMOS el motivo para que muchos Super Market, le entreguen los recibos ineligible....... RECUERDEN AMIGOS QUE EL DOMINGO 2 DE MAYO, LLEVO UNA EXCURSION AL RESORT CASINO DE ATLANTIC CITY. Donacion $ 22.00 se devuelve $ 15.00 llameme al (201) 348-3166 y esto es todo por hoy amigos, que Dios me los bendiga.



René Abreu

JUICIO A PROMINENTE EMPRESARIO

WEST NEW YORK.- En una Corte federal de Newark comenzó ayer la selección del jurado para el que se espera será prolongado y sonado juicio contra el prominente empresario del condado Hudson René Abreu, su esposa y otras personas acusadas de 47 cargos por fraude, lavado de dinero, conspiración y presuntas operaciones inmobiliarias ilegales. Además de Abreu los acusados son Ana Martell, Kathy Giunta, Fernando Jiménez y Luis Nieves cuyos abogados dicen que esperan probar su inocencia. El Juez J. Greenaway tendrá a su cargo el proceso que pudiera durar dos meses y se basa en los cargos formulados hace dos años por el Fiscal Christie contra once personas de las cuales se informa se declararon culpables de cargos menores Lourdes Adán Abreu, Valeriano Sánchez, Edgardo Aguirre, Ronald Rosner, Manuel Mier y José Cervino quienes pudieran recibir una sanción más leve. Según los Fiscales, unos $2 millones en dinero usado en supuestas operaciones ilegales fue depositado en pequeñas porciones en el Hudson United Bank.

EXIDE SALE DE LA QUIEBRA

PRINCETON,NJ.- Exide Technologies, la más grande productora mundial de baterías para vehículos, con sede en New Jersey, se declaró en quiebra en el año 2002 para protegerse de deudas por $1,300 millones que ahora ha reducido a $540 millones por lo que el Juez de la Corte de Bancarrotas de Filadelfia le autorizó un nuevo plan de reorganización.



"Para Todos"

Con Ruth Molenaar

Escríbanme a LA TRIBUNA,
Ruth Molenaar
P. O. Box 805, Union City, N. J. 07087
rumolenaar@aol.com

UNA TAZA DE CAFE



Ingredientes para dirigir un negocio con pasión

Leslie A. Yerkes - Charles Decker

A pesar de estar escrita como una narración, la historia de El Espreso y la de sus protagonistas es real en el mejor sentido de la palabra. Este libro nos muestra cómo un David enfrentado al Goliat corporativo triunfo centrándose en lo que es el corazón de todo un buen negocio: el respeto a los clientes, la confianza en los empleados, la pasión en torno al producto y unos beneficios razonables.

Una taza de café *llega en un momento en el que todos aspiramos al retorno a unas reglas del juego más honestas, reglas que precedieron a la manipulación contable y a la pura codicia que forman parte cotidiana de los titulares de los periódicos hoy en día.*

Mientras lee Una taza de café, *vivirá un negocio del que todos quieren ser habituales, en el que se conoce y respeta al cliente y donde existe un honesto equilibrio entre el servicio al cliente y la dirección del negocio. Aprenda las lecciones de* Una taza de café *y éste también puede ser su negocio..."*

Leslie a. Yerkes, es presidente y fundadora de Catalyts Consulting Group, de Cleveland, Ohio. Es coautora de 301 Ways to have de 301 Ways to have fun at Work y autora de Fun Works: Creating Place Where People Love to Work.

Charles Decker es vicepresidente de Client and Patner Relations en Acumenium, Inc.: una editorial electrónica. Es un antiguo ejecutivo de Amazon.com así como es director del club de libro Executive Program en Nueva York.

ISBN: 84-95787-53-9
Precio: $14.95
Paginas: 173
Copyright©2004



ELENCO DE "LEADER OF THE PACK"

Veronica Garces, Gabriela Hayre, Taileen Alvarez, Tamara Sepulveda, Natasha Fernandez, Christine Muckert, Priscilla Hernandez, Debbie De Jesus, Amanda Ortiz, Nadine Correa, Sweeny Grullon, Yocasta Guerrero, Fernando Contreras, Ali Musa, Ricardo Londoño, Mario Fernandez, Freddy Carreras, Henry Escalante, Marcella Martinez.

LA REVISTA MUSICAL
"LEADER OF THE PACK"
EN LA H.S. UNION HILL

UNION CITY.- La revista musical **"Leader of the Pack"** será presentada este viernes 23 y sábado 24 de abril a las 8 PM en el gimnasio de la escuela H.S. Union Hill ubicada en el 3808 Hudson Avenue e interpretada por alumnos de la misma, con orquesta y una escenografia y vestuario que recuerdan la época de 1960 a que se refiere la obra que recoge la vida de la legendaria estrella del rock y pop Ellie Greenwich. Un esfuerzo extraordinario han realizado los alumnos, directores, coreógrafos y todo el personal que hará posible la obra, con el entusiasmo de sus padres y familiares, que esperan el apoyo del público.

El precio del boleto será solo de $7 y para estudiantes y personas mayores $5. Los detalles llamando al teléfono (201) 348-5936. La obra original debutó en Broadway en 1985 con gran éxito y algunas de sus mejores canciones podrán escucharse en Union Hill este fin de semana en las voces de los alumnos bajo la dirección del maestro John O'Connor. La orquesta será conducida por la maestra Tania Alvarez.

Los estudiantes que componen el grupo "Teen Tech" de la escuela trabajaron duro para crear un fondo proyectado en la pantalla tras el escenario.

LA TRIBUNA felicita a todos cuantos de una u otra forma cooperaron en **"Leader of the Pack"** y pide a sus lectores que apoyen el esfuerzo acudiendo a su representación.

DESFILE Y FESTIVAL DOMINICANO
DE JERSEY CITY, NEW JERSEY

El Comité Ejectuivo del Desfile y Festival Dominicano de Jersey City se complace en invitar a toda la comunidad a la Ceremonia de Juramentación de su nueva Junta Directiva 2004. Este evento se llevará a cabo el día 23 de Abril del 2004 a partir de las 8 pm en el Redd's Restaurant & Bar, 317 Washington Avenue, Carlstadt, New Jersey 07072. (Esquina de la Ruta 503 N & Ruta 120/ Paterson Plank Rd.) Tel: (201) 933-0015. Para más información favor de llamar a los siguientes teléfonos: (201) 985-9557 - (201) 966-5591.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA
MORAN MARIÑO

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

DE OTTO SIRGO Y SUS AMORES

El gran actor cubano Otto Sirgo murió exiliado en Miami. Su hijo del mismo nombre vive en México y es artista de telenovelas. Una ex-esposa de Otto padre reside en Lima y su hijo también es artista. Una apreciada locutora que fue esposa de Otto vive actualmente en Miami. La segunda esposa del inolvidable Otto Sirgo fue una bella actriz mexicana que fue a Cuba para hacer temporada en el teatro La Comedia donde el cubano era galán y se enamoró tanto de él que se divorció de su esposo para casarse con Otto, con quien tuvo un hijo que es hoy el actor de la TV mexicana con el mismo nombre de su padre. Otto (padre) vivió un romance con una actriz española llamada Lola Villar que hace muchos años reside en Lima donde se casó con un peruano y tienen un hijo también actor. La última esposa que tuvo Otto Sirgo fue la magnífica locutora de bella voz Dinorah Ayala quien hoy reside en Miami con su madre Celina.

CHISMECITOS DE ALDEA...

Annia Linares, la ex-miliciana que estuvo al lado de Fidel Castro hasta que pudo llegar a Miami, ya tiene aquí un programa de radio en la emisora WWFE. Nada que nos siguen invadiendo***Nos contaron que dos viejitas fueron de paseo a Cuba, Carmen Montejo y Ninón Sevilla a quienes parece les gusta el color rojo sangre de Fidel Castro***María Labady, la dama de la poesía que tantos premios obtuvo en New York con sus libros, está residiendo en Miami Beach donde sigue escribiendo e interpretando sus magníficos poemas***Hace tiempo no sabemos nada del pianista Gilberto Pérez Lavastida quien reside en West New York***Gilberto Urquiza, aquel magnífico cantante que formó parte del trío "Habana" en los años 40, se casó y se divorció con Raquel Revuelta y se marchó a México. Nunca más supimos de él*** Las pampas argentinas han dado muhos talentos artísticos locales e internacionales y de allá es Valeria Lynch quien estuvo en Miami pero hace tiempo se ha perdido del ambiente farandulero***¿Por qué muchos libretistas argentinos ponen en sus novelas siempre como "malos" a los ricos y como "buenos" a los pobres cuando hay malos y buenos en todas partes?



ARTISTA EXPONE SUS OBRAS

WEEHAWKEN.- Alexander Petti decidió dejar la profesión corporativa para dedicarse a la carrera de sus sueños: la pintura y está exponiendo sus obras hasta el 31 de abril en el restaurant "Rigoletto" del 3706 Park Avenue en Weehawken, teléfono (201) 795-2741.

¿POR QUE NO LE PAGAN A LOS ARTISTAS?

Varios artistas me comentan que están cansados de que los llamen para "cooperar" con eventos, recaudaciones de fondos, homenajes, beneficios, etc en los que se presentan gratis, no cobran, pero sin embargo, los organizadores si cobran, venden boletos, recaudan en la entrada, etc. Uno de ellos nos trajo un ejemplo en el Dade County Auditorium que tiene dos mil sillas y al sacar la cuenta vimos que hubo una muy buena entrada $$$. ¿Por qué no le dan aunque sea una "propina" a los artistas ahora que la cosa está tan mala? ¿Verdad que debe ser así en Miami y en todas partes donde aportan su talento?

DISCUSION POLITICA EN EL AIRE: RENUNCIA DIRECTOR DE NOTICIAS DE "LA PODEROSA"

El 15 de abril pasado se estaba transmitiendo la edición matutina del noticiero de Radio La Poderosa 670 AM Miami en uno de cuyos espacios habla el director y veterano periodista Roberto Rodríguez Tejera con el comentarista Frank Díaz Pou quienes analizaban la conferencia de prensa del Presidente Bush y en ese momento entró a la cabina el dueño de esa emisora (y de la Cadena Azul) Jorge Rodríguez e intervino en el aire en defensa del gobierno republicano. Hubo una discusión que fue creciendo. Cuando Rodríguez Tejera y Díaz Pou salieron del aire, Rodríguez abrió las líneas telefónicas y muchos oyentes republicanos llamaron para acusar de "demócratas liberales" a los dos periodistas. Rodríguez Tejera presentó la renuncia a su cargo y dijo "El dueño implantó la censura, traspasó los límites profesionales, me faltó el respeto a mí como director y a la audiencia, no estoy dispuesto a recitar el catecismo republicano que reitera la radio de Miami, aquí hay muchos que quieren imponer el sistema del castrismo con una sola opinión posible". Por su parte el comentarista Díaz Pou declaró "Es muy lamentable que en Miami tantos medios de comunicación estén en manos de bandidos que solo buscan el dinero de la propaganda electoral republicana y caen con ello en un mercantilismo medieval con el mismo estilo gangsteril de Fidel Castro". Jorge Rodríguez, propietario de Fenix Broadcasting responde: "Esas son calumnias, yo no los saqué del aire, ellos se fueron, a mí no me perjudican las tendencias demócratas o republicanas pues yo consigo anuncios de ambos partidos".

LOS MELODICOS DE RENATO CAPRILES

WEST NEW YORK.- La orquesta "Los Melódicos" de Renato Capriles se presentará solamente una noche animando el baile el miércoles 28 de abril desde las 8 PM en "El Faro" del #759 Farragut Place, WNY (bajando desde Boulevard East por calle 60). Boletos $35. Informes por teléfonos (201) 865-0383 y 348-1959.

BALLET CONCIERTO DE PUERTO RICO

MORRISTOWN.- El Ballet Concierto de Puerto Rico se presentará el viernes 7 de Mayo a las 8 pm en el Community Theatre del #100 South Street, Morristown. Teléfono (973) 539-0345.

SUBASTARAN CASAS Y TERRENOS

NEWARK,NJ.- Puertorriqueños y latinos tendrán una buena oportunidad de comprar casas y terrenos para repararlas o construir si tienen las posibilidades de participar en la subasta convocada por el Departamento de Viviendas y Desarrollo para el miércoles 5 de mayo a partir de las 9 AM en salones del Hotel Robert Treat en 50 Park Place, dice Dora Padró, funcionaria de dicha oficina. Los interesados deben recoger folletos y copias de los documentos sobre la subasta en la oficina de Propiedades ubicada en el salón 421 del 920 Broad Street para informarse sobre las condiciones, las propiedades a subastar, depósitos necesarios, etc. La oficina tiene el teléfono (973) 733-3752 donde Dora puede dar orientaciones. "Muchos hispanos han logrado hacerse de una casa o propiedad mediante las subastas municipales, muchos compran alguna estructura y las reparan a su manera", dice Dora, indicando que en esta ocasión los precios mínimos oscilan entre $1,744 de un lote vacante en el 241 W Runyon Street hasta $26,800 por un lote con un casa de dos pisos y comercio en Lyons Avenue. Otras oportunidades son una estructura de ladrillos de cuatro pisos en el 239 de la calle Washington por $17,700 como mínimo y un duplex en Norwood Street por $9,100, además de terrenos que van desde $3,000 a $6,000 cada uno. Estas propiedades se rematan por la ciudad debido a deudas en pagos de impuestos, servicios u otras causas.

ENCUENTRO MASONICO CUBA-MEXICO SE DESARROLLARA EN SECAUCUS

POR JOSE DOMINGUEZ

UNION CITY.- El Tercer Encuentro Internacional Masónico "Juárez-Martí" entre masones cubanos y mexicanos se va a celebrar en varios lugares del condado Hudson y de New York del 26 al 30 de mayo y los interesados deben llamar al Hno Rubén Toledo al teléfono (201) 991-2044 para los detalles.

El encuentro es organizado por las logias de New Jersey "Miguel Teurbe Tolón" y las logias de México denominadas "Esperanza # 2" de Veracruz y "Valle de Atlixco # 9" de Puebla y por el V.M. Orlando Rodriguez. La sede del evento será el hotel "Medowlands Plaza" de Secaucus, NJ que tiene el teléfono (201) 272-1000 donde se desarrollarán temas y reuniones.

Los visitantes llegarán por el aeropuerto de Newark el miércoles 26 de mayo a las 11 AM y el programa incluye una visita a la ciudad de New York, un viaje a Atlantic City, ofrenda floral ante el busto de José Martí en Union City, paseo en el yate "Skyline Princess" alrededor de la isla de Manhattan a bordo del cual se fectuará una tenida blanca masónica. Los actos concluirán el domingo 30 de mayo con una comida cubana-mexicana de despedida en el restaurant "Latin American Café" de White Plains, NY



DESFILE PUERTORRIQUEÑO NJ

NEWARK.- Lindas candidatas en diversas categorías al Reinado del Desfile Puertorriqueño de New Jersey se preparan para el certamen. (Foto Linares)

TEMAS Y CONCEPTOS

Por: Gladys Campaneria

VENEZUELA LUCHA POR SU LIBERACION

!Con cuánta dignidad se levanta en pié de guerra el pueblo venezolano en pos de su libertad!

Como podemos observar dentro de la difícil trayectoria por la que está pasando esta nación, la influencia de la izquierda mueve sus invisibles hilos desesperada y taimadamente a la vez por bajo cuerda, y por encima de la cuerda también.

El comunismo es una aberración enfermiza que se propaga dentro de los círculos políticos venezolanos que los conduce a la opresión y al terror; el hambre y la miseria son parte del engranaje del sistema, porque saben que éstas son las peores drogas que destruyen a los pueblos.

Siempre he dicho que Fidel Castro es el peor ejemplo de la América Latina, y lo sigue siendo, a pesar de su senelitud, pero así todo, el tirano es aún la cabeza del partido comunisa de Cuba; un régimen debilitado que trata de mantenerse en el poder a como de lugar mediante el chantaje, la mentira y las bravuconadas; aunque en estos momentos Castro con sus lagunas mentales llenas de cocodrilos, es en parte manipulado discretamente por su propio régimen, que saben lo que el tirano representa para el partido comunista internacional; por lo tanto, se amparan en él para continuar la permanencia en el poder.

Pero como dije anteriormente, si Castro es un bochorno para América, también sería un bochorno para los Estados Unidos el mantener a un régimen comunista, dictatorial y tiránico a 90 millas de las costas norteamericanas. Me paece que el Tío Sam necesita espejuelos para ver más de cerca, que de lejos.

Obviamente que es muy natural que al tratar el tema sobre Venezuela y Hugo Chavez, mencione primero a Fidel Castro, porque Chavez es la fotocopia de Castro, y el pueblo venezolano no quiere otro Fidel y su régimen destruyendo a su nación.

Castro envió un ejercito entrenado de médicos, enfermeras y enfermeros, y de profesores universitarios que también ha distribuído en las Universidades de los Estados Unidos, infiltrando estos dentro del pueblo venezolano para apoyar a Chavez y delatar a los adversarios del protegido de Castro, los cuales no quiere soltar el poder.

El pueblo venezolano está pasando por las más duras pruebas, que es la de deshacerse de otro tirano como Hugo Chavez, en tanto Castro le dá cranque al imitador para mantener las riendas chavistas en América, otro país comunista que lo apoye y de vez en cuando le envíe para Cuba unos cuantos barriles de petroleo, porque lo de Castro no es ternura, sino puros interses que sabe manipular astutamente.

Pero los venezolanos no han dejado de luchar, porque es un pueblo combativo; mientras el Consejo Nacional Electoral le importo en lo má mínimo el restablecimiento del orden y el bienestar del pueblo venezolano.

Ahora Chavez, aprovechando que es la Semana Santa, con una falta de respeto y un cinismo impresionante, le llamó "Judas" a la Iglesia Católica de Venezuela por haberse alineado a los más nefastos intereses. Y bueno, que hay que oír cada cosas y escuchar tanta ignorancia, pero tampoco podemos taparnos los oídos sino escuchar lo que dice el enemigo, para saber lo que este piensa hacer, y darle las gracias después.

!Venezuela! El Exilio Cubano te apoya ante los Derechos Humanos en las Naciones Unidas; por la libertad, la paz y el bienesar de tu nación.

EL PUEBLO RESPALDA REELECCION DE MENENDEZ

Tomado del Periódico CONTINENTAL

JERSEY CITY, N.J.- En el City Hall de esta ciudad se teje una peligrosa conspiración: ¡quieren despojar a la comunidad hispana, del único representante hispano, que el condado de Hudson tiene en el Congreso de E.U.

En el desfile de la conspiración figura como Gran Mariscal, el alcalde de Jersey City, Glen Cunningham.

Es una hiriente ironía saber que el congresista le dio a Cunningham, el empleo de alcalde de Jersey City y ahora Cunningham paga ese favor, conspirando contra Menéndez, para despojar a la comunidad hispana de su asiento en el Congreso.

Jamás en la historia política de EU se había visto un episodio de tan repugnante ingratitud como el que protagoniza Glenn Cunningham.

Uno de los gestos más despreciables que interpretó Cunningham, fue cuando convocó a una manifestación, con subidos tintes raciales, frente a la oficina del Congresista Menéndez.

Esta manifestación fue pobre en asistencia, pero abundante en odio racial.

El odio racial es un detonante muy peligroso que puede desatar destructivas explosiones étnicas. Y los enfrentamientos de raza... ¡abren heridas que nunca cicatrizan!

Martin Luther King, apóstol de su noble raza, fue víctima de la lucha de razas.

Frente a la oficina del Congresista Menéndez, seguidores soberbios de Cun-ningham, sudando sangre y enceguecidos por la cólera, exigían que mandaran a Menéndez para Cuba.

Los seguidores del Menéndez aún los más fanáticos Menendistas, nunca pedirían que manden a Cunningham para Africa.

Atrás el odio racial. Condenemos la lucha de razas. ¡Eliminenmos el argumento étnico en el debate político!



La lucha debe ser dentro del marco de la civilización. ¡No a la selva!

Menéndez, desde su limpia adolescencia, en su debut en la política se ha sometido a las mas agrias y enconadas batallas... ¡Pero siempre ha rechazado el combate racial! Menéndez invoca al apóstol de Cuba, José Martí, quien dijo: "Hombre es mas que blanco y es mas que negro". La cita martiana no es textual, porque está cargada a la memoria.

Exigir que manden a Menéndez para Cuba es como exigir que le entregen los judíos a los palestinos. O a Cunningham al Ku Klux Klan.

El ataque que protagoniza Cunningham contra Menéndez, es una turbia maniobra que oculta el verdadero propósito: ¡Despojar a los hispanos, arrebatarles, quitarles... ¡la única posición que los hispanos del área triestatal tienen en el Congreso de Estados Unidos!

¡No pasarán! Serán frenados. Y como en el episodio bíblico, los expulsaremos a latigazos, del templo de la hispanidad, adonde Menéndez es un ídolo respetado, por su sagrada inspiración. Si los enemigos dan un paso hacia adelante, si son desafiantes, en su conspiración...¡le daremos el castigo de una lección!

¡Hemos desenfundado las armas!... ¡Y no tememos al encuentro en cualquier terreno! El congresista Menéndez o... ¡nadie! Los hispanos defenderán hasta las uñas, la posición de Menéndez en el Congreso los hispanos son Menéndez.

Vamos a Votar en Junio por Bob Menéndez para el Congreso

DEPORTES



COMPETENCIA ARTES MARCIALES

NEWARK.- Niños y jovencitos de la escuela de karate Kin Sho Kai que dirige Tommy Castillo en la Avenida Clifton participaron de competencia. (Foto Linares)

FUTBOL EN STADIUM GIANTS

EAST RUTHERFORD.- En el stadium de los Gigantes se va a celebrar un esperado partido de futbol entre los MetroStars locales y los visitantes Chicago Fire junto con un Festival mexicano que incluirá grandes atracciones. El doble evento será el sábado 15 de mayo a partir de las 12 M hasta las 6.30 PM y los interesados pueden informarse llamando a los teléfonos (201) 488-7202, 5121 y 6944.

RESTAURAN CAMPO DEPORTIVO

UNION CITY.- Continúa la restauración del campo de juegos del edificio Hillside Terrace en el 634-660 calle 39 que incluye la reposición de equipos, canchas de basketball y handball, sillas y fuentes de agua.

FERIA DEPORTIVA EN EL RIO

SECAUCUS.- El Festival del Rio Hackensack 2004 se ha señalado para el sábado 12 de junio en el Laurel Hill Park de Secaucus con acceso por el New County Road e incluirá paseos por el río, exhibición de vuelo de halcones, escalamientos de rocas eventos deportivos, juegos infantiles, música y comidas. Teléfono (973) 992-7800.

BEISBOL A BENEFICIO DE NIÑOS ENFERMOS

NEWARK,NJ.- El stadium Riverfront será escenario de un juego de pelota entre equipos de las Ligas Menores profesionales a beneficio de los niños hospitalizados. El encuentro entre los locales "Osos" (Bears) de Newark y los visitantes "Guerreros" de Pennsylvania se va a celebrar el domingo 16 de mayo en apoyo al programa "Child Life" de los hospitales de New Jersey y del Centro Médico Newark Beth Israel. Junto con el juego de pelota se desarrollarán en el stadium diversas actividades, exposiciones, charlas, rifas, con apoyo de varios patrocinadores y los peloteros conversarán con los niños que lleguen antes del juego. Los boletos costarán $10 y $15 deducibles de impuestos. Más detalles llamando al teléfono (973) 926-8365.

SALTANDO LA CUERDA

NEW JERSEY.- A beneficio del Proyecto ACES y de la Asociación Americana del Corazón, miles de estudiantes de ambos sexos estarán saltando la cuerda en todo el estado el 5 de mayo a las 10 AM en medio de una campaña para prevenir las enfermedades cardíacas y por un mejor estilo de vida. Las escuelas e instituciones interesadas en unirse al proyecto pueden llamar al teléfono (732) 821-2610.



LA ESCUELA JOSE MARTI

UNION CITY.- Avanzan las obras de la futura escuela media "José Martí" que piensan inaugurar en septiembre en Summit Avenue.



PREMIO PARA GUZMAN

El Gobernador James McGreveey otorgó un reconocimiento al editor y empresario Robert Guzmán "por su trabajo en favor de la comunidad dominicana".

A UN HONORABLE 17 DE ABRIL EN GIRON

Por Dr. Luis Espina



Decía Martí "la capacidad de ser héroe tan solo se mide por el respeto absoluto que se siente por aquellos que lo han sido". Arrodillémonos pues ante los mártires de Girón, pues a su excelsa grandeza solo se le puede reconocer y honrar con esa, la más extraordinaria muestra de nuestra sincera humildad.

Conmemoramos recientemente un universario más de la fracasada pero más que heroica invasión de Playa Girón. No fue un fracaso de nuestro pueblo cubano, sino un bochornoso proceder de la nación que más experiencia tiene en labores de desembarcos militares.

En Girón no solo se dejó a un lado el dominio del aire al privar a las fuerzas invasoras de cazas para la protección de los bombarderos o para hostigar al enemigo en tierra sino peor aún, los aviones disponibles para el combate fueron criminalmente menoscabados en su uso pues se redujo el número de incursiones previas a solo un 33% de lo inicialmente acordado con lo cual se redujeron los daños propinados a las defensas enemigas que quedaron después en capacidad de decidir la guerra. No obstante, los efectivos que atacaron las bases comunistas no dejaron nada que desear en esfuerzo y valentía y dos rubricaron con su sangre lo glorioso de aquella acción. El piloto Fernández Mon y su copiloto Gastón Pérez, con su avión dañado por fuego enemigo, retornaron a descargar sus municiones sobre los comunistas sin importarles las consecuencias y como nuevos mambises cayeron en el litoral habanero como dos estrellas desprendidas de nuestro celeste velo. Aquel 17 de abril de 1961 los hombres de la Brigada 2506, con la desventaja del que ha sido traicionado, lucharon valientemente.

Fueron mambises, nuevas reencarnaciones de Maceo, Agramonte, Figueredo, Juan Bruno Zayas, Guillermón Moncada esta vez en lucha contra un abyecto traidor. ¡Qué triste recordar aquello! Nuestros amigos y mentores nos habían vilmente traicionado pues con su experiencia ellos sabían que la reducción de operaciones y apoyo los dejaban en desventaja. Los pilotos de aquellos viejos y lentos mastodontes asignados fueron tan valientes que a pesar de las dificultades, volvieron a sus bases a recargar para regresar en peligroso vuelo y apoyar a sus compañeros que en tierra se batían con honores frente a un enemigo descansado. Nunca los cubanos hemos entendido a cabalidad el sacrificio de aquellos valientes que en tierra y aire pelearon en Playa Girón.

Nunca seremos capaces de agradecer lo suficiente su sacrificio y lo alto que pusieron nuestro honor nacional. ¡Honremos a los mártires del 17 de abril de 1961!

DIEZ PAISES DE AMERICA LATINA DEJARON SOLA A CUBA EN GINEBRA

Por José A. Gutiérrez Solana

Once países de América Latina forman parte de la Comisión de Derechos Humanos que tiene su sede en Ginebra y de ellos siete votaron a favor de la Resolución que critica al régimen de La Habana, tres se abstuvieron y solamente Cuba votó en contra, es decir, a favor de sí misma.

Con una votación de 22 a favor, 21 en contra y 10 abstenciones, la Comisión aprobó una Resolución patrocinada por Honduras, El Salvador,.Nicaragua, Perú, la República Checa, Australia y Estados Unidos cuyo texto pide a Cuba que "evite medidas que pudieran amenazar los derechos fundamentales de libertad de expresión y el derecho a un proceso judicial correcto". Lamenta y condena las detenciones masivas ocurridas en la primavera del 2003 en Cuba y pide que se facilite el cumplimiento del mandato para que la delegada del Alto Comisionado por los Derechos Humanos visite la isla y elabore un informe al respecto. Cuba es uno de los miembros de la Comisión, al igual que otros muchos países que también son violadores de los principios fundamentales de las bases del organismo.

Desde 1989 Cuba viene siendo condenada por la Comisión (excepto en 1998) por violar los derechos humanos. Once países latinoamericanos forman parte de la Comisión y esta vez, solo Cuba votó en contra de la Resolución. Argentina, Brasil y Paraguay se abstuvieron y a favor votaron Chile, Honduras, Costa Rica, República Dominicana, México, Guatemala y Perú. Como se sabe, antes de la reunión, el Canciller cubano Pérez Roque solicitó de México que se abstuviera y de Chile que votara en contra. El Presidente Lagos, socialista, declaró que Chile "sería consecuente con Latinoamérica y el respeto a los derechos humanos" y votó a favor..

Cuando se leyó el resultado de la votación, se oyeron gritos de "¡Viva Cuba Libre!" lanzados por miembros del exilio cubano. La delegación castrista arremetió contra ellos. Frank Calzón, director del Centro para una Cuba Libre cayó al suelo inconsciente y Guillermo Estévez (vecino de New Jersey) dirigente de la Unión de ExPresos Políticos Cubanos (con sede en Union City) fue sacado de la sala por la Policía del recinto, permaneciendo arrestado por más de cuatro horas, despojado de sus credenciales y citado para declarar ante el Departamento de Seguridad Interna del organismo. **(A su regreso, Guillermo Estévez hablará en la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos en Union City sobre lo acontecido en Ginebra, lo que será informado oportunamente).**

EL CAMION DE LA MUERTE

El 22 de abril de 1961 los comunistas al mando de Osmany Cienfuegos tomaron a unos 80 prisioneros, algunos heridos, de la Brigada 2506 que había desembarcado por Playa Giron y los metieron a punta de rifle en un camion completamente cerrado de los conocidos por "rastras" con estructura de aluminio y temperatura interior de 80 grados para transportarlos a una carcel en La Habana. En el infernal trayecto murieron por sofocacion Alfredo Cervantes Lago, Jose Daniel Vilarello Tabares, Jose Santos Millan Velasco, Hermilio Benjamin Quintana Pereda, Jose Ignacio Macia del Monte, Santos Ramos Alvarez, Pedro Rojas Mir, Rene Silva Soublette, Moises Santana Gonzalez, QEPD. (Los comunistas y sus secuaces del mundo nunca han querido hablar de aquel asesinato masivo).

RECUENTO HISTORICO

UNION CITY.- El profesor Alberto Yanuzzi fue el orador invitado por el acto del "Día del Preso Político Cubano" e hizo un interesante recuento histórico. Lo escucha Evaristo Sotolongo, presidente de la UEPPC. (Foto Lionel)



ACTO POR EL "DIA DEL PRESO CUBANO"

Protestan decisión de Juez de Panamá que condenó a Luis Posada Carriles y a otros cubanos.

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos que preside Evaristo Sotolongo y su Secretario de Cultura Aniceto Cuesta ofrecieron un acto por el "Día del Preso Político" en su local del 508 calle 43 donde el profesor Alberto Yannuzzi pronunció una animada e interesante charla sobre los orígenes de la fecha (el encarcelamiento de José Martí cuando adolescente) y de otros aspectos históricos del presidio cubano.

Tras interpretarse los himnos nacionales de Cuba y Estados Unidos, hacer la invocación religiosa y guardar un minuto de silencio por todos los que en toda época han muerto por la libertad de Cuba, se procedió a leer los nombres de un grupo representativo de presos anti-comunistas fusilados, asesinados o muertos por atropellos y abandonos en las cárceles castristas. A cada nombre los presentes respondieron exclamando "¡Presentes!". Se leyeron los nombres de los tres obreros fusilados recientemente cuando trataron de escapar de Cuba hacia la libertad. Concluida la conferencia del Dr Yannuzzi los ex-presos cantaron su himno "La Montaña" nacido en el presidio de Isla de Pinos y el acto concluyó con un refrigerio.

PROTESTAN POR SANCIONES

La UEPPC expresó su protesta por la decisión de un Juez suplente de Panamá que condenó a los cubanos Luis Posada Carriles, Guillermo Novo, Pedro Crispín Ramón y César Matamoros a siete años de cárcel y al panameño Manuel Hurtado a cuatro años por supuestos delitos "contra la seguridad colectiva". Los comunistas dicen que iban a participar de un atentado contra el dictador de Cuba. La sentencia será apelada.

ACTOS DEL EXILIO CUBANO

El Consulado de España en NY envió una carta a la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos agradeciéndole el mensaje de pésame recibido cuando los atentados terroristas del 11 de abril. El Movimiento 30 de Noviembre "Frank País" agradece a los gobiernos que votaron en Ginebra contra la tiranía comunista de Cuba. El movimiento Alpha 66 realizó acto dedicado a recordar el desembarco de Vicente Méndez en Cuba y de solidaridad con la lucha por la libertad de la patria.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #1300
West New York,
N. J.